

**TÒA ÁN NHÂN DÂN**  
**HUYỆN Đ**  
**TỈNH LÂM ĐỒNG**  
Số: 08/2017/QĐST- DS

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Đ...., ngày 19 tháng 10 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;  
Căn cứ vào các Điều 463, 466, 468 của Bộ luật dân sự;  
Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 11 tháng 10 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 37/2017/TLST- DS ngày 05 tháng 10 năm 2017

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

\* **Nguyên đơn:** Ông **Lê Công T**; sinh năm: 1973

Trú tại: Thôn P, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng.

***Người đại diện theo ủy quyền của ông T:*** bà **Bùi Thị C**; sinh năm 1951 và ông **Lê Công Q**; sinh năm: 1977

Địa chỉ: Cả hai cùng trú tại thôn T, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng.

Theo văn bản ủy quyền ngày 24 tháng 8 năm 2017.

\* **Bi Đơn:** Ông **Trương Công P**; sinh năm: 1979

Trú tại: Thôn P, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

2.1. Ông Trương Công P có trách nhiệm trả cho ông Lê Công T số tiền 75.120.000đ (Bảy mươi lăm triệu một trăm hai mươi ngàn đồng).

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, bên phải thi hành án còn phải trả số tiền lãi, tương ứng với thời gian và số tiền chậm trả theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 điều 357 Bộ luật dân sự.

2.2. ***Về án phí:*** Ông Trương công P phải nộp 1.878.000đ (Một triệu tám trăm bảy mươi tám ngàn đồng) án phí dân sự sơ thẩm; Hoàn trả cho ông Lê Công T số tiền 1.878.000đ (Một triệu tám trăm bảy mươi tám ngàn đồng) tạm ứng án phí đã nộp theo

biên lai thu tiền số AA/2016/0003429 ngày 05 tháng 10 năm 2017 của Chi cục thi hành dân sự huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND h.Đ;
- CCTHA h.Đ;
- Các đương sự;
- Lưu HS.

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐAM RÔNG**  
**Thẩm Phán**

**Đỗ Thị Thúy Phượng**